



Summary of the annual performance report submitted in: 2023  
for  
the Instrument for Financial Support for Border Management and Visa Policy

Reporting Country: Sweden

Reference Period: 1 January 2021 – 30 June 2022

Disclaimer: The information and views set out below are those of the Member State and do not necessarily reflect the *official opinion of the Commission. Neither the Commission, nor any person acting on the Commission's behalf may be held responsible for the use, which may be made of the information contained therein*

## Table of Contents

BG - Български - Резюме — член 29, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1148.....	2
CS - čeština - Shrnutí – čl. 29 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1148.....	3
DA - dansk - Sammendrag — artikel 29, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1148.....	4
DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 29 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1148.....	5
EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148.....	6
EN - English - Summary – Article 29(2) of Regulation (EU) 2021/1148.....	7
ES - español - Resumen [artículo 29, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1148].....	8
ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1148 artikli 29 lõikele 2.....	9
FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1148 29 artiklan 2 kohta.....	10
FR - français - Résumé – article 29, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1148.....	11
GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 29(2) de rialachán (AE) 2021/1148.....	12
HR - hrvatski - Sažetak – članak 29. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1148.....	13
HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1148 rendelet 29. cikkének (2) bekezdése.....	14
IT - italiano - Sintesi — articolo 29, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1148.....	15
LT - lietuvių - Santrauka. Reglamentas (ES) 2021/1148 29 straipsnio 2 dalis.....	16
LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1148 29. panta 2. Punkts.....	17
MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE) 2021/1148.....	18
NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 29, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1148.....	19
PL- polski - Podsumowanie – art. 29 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1148.....	20
PT - português - Resumo — artigo 29.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1148.....	21
RO - română - Rezumate – articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1148.....	22
SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 29 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1148.....	23
SL - slovenščina - Povzetek – člen 29(2) Uredbe (EU) 2021/1148.....	24
SV - svenska - Sammanfattning – artikel 29.2 i förordning (EU) 2021/1148.....	25

## BG - Български - Резюме — член 29, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1148

Настоящият доклад обхваща периода от 1 януари 2021 г. до 30 юни 2022 г. Първата покана за представяне на предложения за финансиране беше проведена през пролетта на 2022 г., но тъй като националната програма беше одобрена в края на юли, решенията за помощ можеха да бъдат взети едва през есента на 2022 г. Поради това може да се докладва само малък напредък. През отчетния период са извършени следните действия:

- беше създаден мониторингов комитет за инструмента и беше проведено заседание с комитета;
- изготвен бе план за покани за представяне на предложения за финансиране и бяха осъществени първите подготвителни действия и планове за изпълнението на програмата;
- планирани бяха три покани за представяне на предложения за финансиране, а една беше проведена;
- за Швеция бяха заделени целеви средства за специфични мерки в областта на оперативната съвместимост и обучението по издаване на визи;
- беше създадена уебстраница, посветена на инструмента;
- изградена бе национална комуникационна платформа;
- управляващият орган обмени информация със специалисти по комуникация както на национално равнище, така и на равнище ЕС, и организира обучение за тях;
- беше организиран семинар за запитващите органи.

## CS - čeština - Shrnutí – čl. 29 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1148

Tato zpráva se týká období od 1. ledna 2021 do 30. června 2022. První výzva k předkládání návrhů na financování se uskutečnila na jaře 2022, ale vzhledem k tomu, že národní program byl schválen na konci července, rozhodnutí o podpoře mohla být přijata až na podzim 2022. Z tohoto důvodu je vykázán jen malý pokrok. Ve vykazovaném období se uskutečnily následující akce:

- byl zřízen monitorovací výbor pro tento nástroj a proběhlo setkání s tímto výborem,
- byl vypracován plán výzev k předkládání návrhů na financování a byly provedeny první přípravy a plány na provádění programu,
- byly naplánovány tři výzvy k předkládání návrhů na financování a jedna byla uskutečněna,
- Švédsku byly přiděleny vyčleněné finanční prostředky na konkrétní opatření v oblasti interoperability a odborné přípravy v oblasti víz,
- byla vytvořena webová stránka věnovaná tomuto nástroji,
- byla vytvořena národní platforma pro komunikaci,
- řídicí orgán si vyměňoval informace s pracovníky v oblasti komunikace na vnitrostátní úrovni i na úrovni EU a organizoval pro ně odbornou přípravu,
- byl uspořádán seminář pro dožadující orgány.

## DA - dansk - Sammendrag — artikel 29, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1148

Denne rapport dækker perioden fra den 1. januar 2021 til den 30. juni 2022. Den første indkaldelse af forslag til finansiering fandt sted i foråret 2022, men da det nationale program blev godkendt i slutningen af juli, kunne der først træffes støttebeslutninger i efteråret 2022. Der er derfor kun få fremskridt at rapportere om. Følgende fandt sted i rapporteringsperioden:

- Der blev nedsat et overvågningsudvalg for instrumentet, og der blev afholdt et møde med udvalget.
- Der blev udarbejdet en plan for indkaldelser af finansieringsforslag, og de første forberedelser og planer for gennemførelsen af programmet blev udarbejdet.
- Der var planlagt tre indkaldelser af finansieringsforslag, og en blev gennemført.
- Der blev afsat øremærkede midler til Sverige til specifikke foranstaltninger inden for interoperabilitet og visumuddannelse.
- Der blev oprettet en webside om instrumentet.
- Der blev oprettet en national kommunikationsplatform.
- Forvaltningsmyndigheden udvekslede oplysninger med og tilrettelagde uddannelse for kommunikatorer på både nationalt plan og EU-plan.
- Der blev afholdt en workshop for de ansøgende myndigheder.

## DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 29 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1148

Der vorliegende Bericht umfasst den Zeitraum vom 1. Januar 2021 bis zum 30. Juni 2022. Die erste Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen wurde im Frühjahr 2022 veröffentlicht. Da das nationale Programm jedoch erst Ende Juli genehmigt wurde, konnten die Beihilfeentscheidungen erst im Herbst 2022 getroffen werden. Daher gibt es nur wenige Fortschritte zu vermelden. Im Berichtszeitraum wurden folgende Maßnahmen durchgeführt:

- Es wurde ein Begleitausschuss für das Instrument eingerichtet und eine Sitzung mit dem Ausschuss abgehalten.
- Ein Plan für die Aufforderung zur Einreichung von Finanzierungsvorschlägen wurde erstellt und erste Vorbereitungen und Planungen für die Durchführung des Programms wurden getroffen.
- Drei Aufforderungen zur Einreichung von Vorschlägen waren geplant, eine wurde durchgeführt.
- Schweden wurden Mittel für spezifische Maßnahmen in den Bereichen Interoperabilität und Schulungen zur Visumpolitik zugewiesen.
- Eine dem Instrument gewidmete Website wurde eingerichtet.
- Eine nationale Kommunikationsplattform wurde eingerichtet.
- Die Verwaltungsbehörde tauschte Informationen mit den Kommunikationsbeauftragten auf nationaler und EU-Ebene aus und organisierte Schulungen für diese Personen.
- Für die antragstellenden Behörden wurde ein Workshop organisiert.

## EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Η παρούσα έκθεση καλύπτει την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως τις 30 Ιουνίου 2022. Η πρώτη πρόσκληση υποβολής προτάσεων χρηματοδότησης πραγματοποιήθηκε την άνοιξη του 2022, αλλά δεδομένου ότι το εθνικό πρόγραμμα εγκρίθηκε στο τέλος Ιουλίου, οι αποφάσεις για τη χορήγηση ενισχύσεων δεν μπορούσαν να ληφθούν πριν από το φθινόπωρο του 2022. Ως εκ τούτου, έχει σημειωθεί ελάχιστη πρόοδος. Κατά την περίοδο αναφοράς συνέβησαν τα εξής:

- συγκροτήθηκε επιτροπή παρακολούθησης του μέσου και πραγματοποιήθηκε συνεδρίαση με την επιτροπή·
- καταρτίστηκε σχέδιο προσκλήσεων υποβολής προτάσεων χρηματοδότησης και έγιναν οι πρώτες προετοιμασίες και σχέδια για την υλοποίηση του προγράμματος·
- προγραμματίστηκαν τρεις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων χρηματοδότησης και υλοποιήθηκε μία·
- διατέθηκαν ειδικά κονδύλια στη Σουηδία για ειδικά μέτρα στους τομείς της διαλειτουργικότητας και της κατάρτισης στον τομέα των θεωρήσεων·
- δημιουργήθηκε ιστοσελίδα αποκλειστικά για το μέσο·
- δημιουργήθηκε εθνική πλατφόρμα επικοινωνίας·
- η διαχειριστική αρχή αντάλλαξε πληροφορίες και διοργάνωσε πρόγραμμα κατάρτισης για τους υπευθύνους επικοινωνίας τόσο σε εθνικό όσο και σε ενωσιακό επίπεδο·
- διοργανώθηκε εργαστήριο για τις αιτούσες αρχές.

## EN - English - Summary – Article 29(2) of Regulation (EU) 2021/1148

This report covers the period 1 January 2021 to 30 June 2022. The first call for funding proposals took place in spring 2022, but as the national programme was approved at the end of July, aid decisions could not be taken until autumn 2022. Therefore there is little progress to report. The following took place during the reporting period:

- a monitoring committee for the instrument was set up and a meeting held with the committee.
- a plan for calls for funding proposals was drawn up and the first preparations and plans were made for the implementation of the programme.
- three calls for funding proposals were planned and one was carried out.
- earmarked funds were allocated to Sweden for specific measures in the areas of interoperability and visa training.
- a web page dedicated to the instrument was created.
- a national communication platform was built.
- the managing authority exchanged information with and organised training for communicators at both national and EU level.
- a workshop for applicant authorities was organised

## ES - español - Resumen [artículo 29, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1148]

El presente informe abarca el período comprendido entre el 1 de enero de 2021 y el 30 de junio de 2022. La primera convocatoria de propuestas de financiación tuvo lugar en la primavera de 2022 pero, dado que el programa nacional se aprobó a finales de julio, las decisiones de ayuda no pudieron adoptarse hasta el otoño de 2022. Por lo tanto, hay pocos avances que comunicar.

Durante el período de referencia se llevaron a cabo las siguientes acciones:

- se creó un comité de seguimiento del instrumento y se celebró una reunión con dicho comité;
- se elaboró un plan para las convocatorias de propuestas de financiación y se realizaron los primeros preparativos y planes para la ejecución del programa;
- se planificaron tres convocatorias de propuestas de financiación y se llevó a cabo una;
- se asignaron fondos específicos a Suecia para medidas concretas en los ámbitos de la interoperabilidad y la formación en materia de visados;
- se creó un sitio web dedicado al instrumento;
- se creó una plataforma de comunicación nacional;
- la autoridad de gestión intercambió información con comunicadores y organizó formaciones para ellos, tanto a escala nacional como de la UE;
- se organizó un taller para las autoridades solicitantes.

## ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1148 artikli 29 lõikele 2

Kõnealune aruanne hõlmab ajavahemikku 1. jaanuar 2021 kuni 30. juuni 2022. Esimene projektikonkurss korraldati 2022. aasta kevadel, kuid kuna riiklik programm kiideti heaks juuli lõpus, ei olnud võimalik abiotsuseid vastu võtta enne 2022. aasta sügist. Seetõttu on edusamme tehtud vähe. Aruandeperioodil võeti järgmisi meetmeid:

- rahastu jaoks moodustati järelevalvekomisjon ja toimus komisjoni koosolek,
- koostati projektikonkursside kava ning tehti esimesed ettevalmistused ja kavad programmi rakendamiseks,
- kavandati kolm projektikonkurssi ja viidi läbi üks,
- Rootsile eraldati sihtotstarbelised vahendid erimeetmeteks koostalitlusvõime ja viisakoolituse valdkonnas,
- loodi rahastule pühendatud veebisait,
- loodi riiklik teabevahetusplatvorm,
- korraldusasutus vahetas teavet ja korraldas teabe edastajatele koolitusi nii riiklikul kui ka ELi tasandil,
- abi taotlevatele asutustele korraldati seminar.

## FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1148 29 artiklan 2 kohta

Tämä kertomus kattaa 1. tammikuuta 2021 ja 30. kesäkuuta 2022 välisen ajanjakson. Ensimmäinen rahoitusta koskeva ehdotuspyyntö julkaistiin keväällä 2022, mutta koska kansallinen ohjelma hyväksyttiin heinäkuun lopussa, tukipäätöksiä voitiin tehdä vasta syksyllä 2022. Siksi edistymisestä voidaan raportoida vain vähän. Raportointijakson aikana tapahtui seuraavaa:

- Välinettä varten perustettiin seurantakomitea, joka piti kokouksen.
- Rahoitusta koskevista ehdotuspyynnöistä laadittiin suunnitelma, ja ohjelman toteuttamiseksi tehtiin ensimmäiset valmistelut ja laadittiin ensimmäiset suunnitelmat.
- Kolme rahoitusta koskevaa ehdotuspyyntöä suunniteltiin ja yksi toteutettiin.
- Ruotsille osoitettiin määrärahoja yhteentoimivuutta ja viisumikoulutusta koskeviin erityistoimenpiteisiin.
- Välinettä varten luotiin verkkosivusto.
- Kehitettiin kansallinen viestintäalusta.
- Hallintoviranomainen vaihtoi tietoja tiedottajien kanssa ja järjesti heille koulutusta sekä kansallisella että EU:n tasolla.
- Hakijaviranomaisille järjestettiin työpaja.

## FR - français - Résumé – article 29, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1148

Le rapport couvre la période comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2021 et le 30 juin 2022. Le premier appel à propositions a eu lieu au printemps 2022 mais, le programme national ayant été approuvé fin juillet, les décisions relatives aux soutiens n'ont pu être prises qu'à partir de l'automne 2022. Les progrès à signaler sont donc peu nombreux. Au cours de la période de référence:

- un comité de suivi de l'instrument a été créé et une réunion s'est tenue avec le comité;
- un plan a été établi pour les appels à propositions, et les préparatifs et la planification de la mise en œuvre du programme ont commencé;
- trois appels à propositions ont été planifiés et un appel a été mis en œuvre;
- des ressources affectées ont été allouées à la Suède pour des actions spécifiques dans le domaine de l'interopérabilité et de la formation en matière de visas;
- une page web consacrée à l'instrument a été créée;
- une plateforme nationale de communication a été développée;
- l'autorité de gestion a participé à des échanges d'expériences et à des formations pour les responsables de la communication, tant au niveau national qu'au niveau de l'UE;
- un atelier a été organisé à l'intention des autorités sollicitant un soutien.

## GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 29(2) de rialachán (AE) 2021/1148

Cumhdaíonn an tuarascáil seo an tréimhse ón 1 Eanáir 2021 go dtí an 30 Meitheamh 2022.

Tharla an chéad ghlaó ar thograí cistiúcháin in earrach 2022, ach ós rud é gur ag deireadh mhí Iúil a formheasadh an clár náisiúnta, níorbh fhéidir cinntí maidir le cabhair a dhéanamh go dtí fómhar 2022. Dá bhrí sin, is beag dul chun cinn atá le tuairisciú. Tharla an méid seo a leanas le linn na tréimhse tuairiscithe:

- bunaíodh coiste faireacháin le haghaidh na hionstraimhe agus tionóladh cruinniú leis an gcoiste.
- dréachtaíodh plean le haghaidh glaonna ar thograí cistiúcháin agus rinneadh na chéad ullmhúcháin agus pleananna chun an clár a chur chun feidhme.
- rinneadh trí ghlaó ar thograí cistiúcháin a phleanáil agus cuireadh ceann amháin i gcrích.
- leithdháileadh cistí a cuireadh i leataobh don tSualainn le haghaidh bearta sonracha i réimsí na hidir-inoibritheachta agus na hoiliúna víosaí.
- cruthaíodh leathanach gréasáin atá tiomnaithe don ionstraim.
- tógadh ardán cumarsáide náisiúnta.
- rinne an t-údarás bainistíochta eolas a mhalartú le cumarsáidithe ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Aontais araon, agus chuir sé oiliúint eagraithe ar fáil dóibh.
- eagraíodh ceardlann d'údaráis iarrtha

## HR - hrvatski - Sažetak – članak 29. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1148

Ovo izvješće obuhvaća razdoblje od 1. siječnja 2021. do 30. lipnja 2022. Prvi poziv na podnošenje prijedloga za financiranje raspisan je u proljeće 2022., ali s obzirom na to da je nacionalni program odobren tek krajem srpnja, odluke o potpori nisu se mogle donijeti do jeseni 2022., te stoga ne možemo izvijestiti o velikom napretku. Tijekom razdoblja izvješćivanja napravilo se sljedeće:

- osnovan je odbor za praćenje tog instrumenta i s njim je održan sastanak
- sastavljen je plan za poziv na podnošenje prijedloga za financiranje te su dovršene prve pripreme i planovi za provedbu programa
- isplanirana su tri poziva na podnošenje prijedloga za financiranje, a jedan je proveden
- Švedskoj su dodijeljena namjenska sredstva za posebne mjere u područjima interoperabilnosti i osposobljavanja u području viza
- izrađene su internetske stranice posvećene BMVI-ju
- uspostavljena je nacionalna komunikacijska platforma
- upravljačko tijelo razmijenilo je informacije s komunikatorima na nacionalnoj razini i na razini EU-a te je organiziralo osposobljavanje za njih

organizirana je radionica za tijela podnositelje zahtjeva

## HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1148 rendelet 29. cikkének (2) bekezdése

E jelentés tárgyát a 2021. január 1. és 2022. június 30. közötti időszak képezi. A finanszírozásra vonatkozó első pályázati felhívást 2022 tavaszán írták ki, mivel azonban a nemzeti program július végén kapott jóváhagyást, a 2022 őszéig nem lehetett támogatási határozatokat hozni. Emiatt csekély haladásról lehet beszámolni. A jelentéstételi időszak során az alábbi tevékenységek zajlottak:

- létrehozták az eszköz monitoringbizottságát és ülést tartottak a bizottsággal;
- elkészült a finanszírozásra vonatkozó pályázati felhívások terve, a program végrehajtásával kapcsolatosan pedig megtörténtek az első előkészületek és megszülettek az első tervek;
- három, finanszírozásra vonatkozó pályázati felhívást terveztek, és egyet írtak ki;
- elkülönített forrásokat allokáltak Svédországnak az interoperabilitás és a vízumügyi képzés területén végrehajtandó egyedi intézkedésekhez;
- külön weboldal készült az eszköz számára;
- nemzeti kommunikációs platform jött létre;
- az irányító hatóság nemzeti és uniós szinten egyaránt információcserét folytatott a kommunikációs szakemberekkel, és képzést szervezett számukra;
- műhelytalálkozót tartottak a pályázó hatóságok számára.

## IT - italiano - Sintesi — articolo 29, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1148

La presente relazione riguarda il periodo compreso tra il 1° gennaio 2021 e il 30 giugno 2022. Il primo invito a presentare proposte di finanziamento è stato pubblicato nella primavera del 2022, ma poiché il programma nazionale è stato approvato alla fine di luglio, non è stato possibile adottare decisioni in materia di aiuti fino all'autunno 2022. I progressi compiuti da segnalare sono pertanto limitati. Durante il periodo oggetto della relazione si è verificato quanto segue:

- è stato istituito un comitato di sorveglianza per lo Strumento e si è tenuta una riunione con detto comitato;
- è stato elaborato un piano per gli inviti a presentare proposte di finanziamento e sono stati realizzati i primi preparativi e piani per l'attuazione del programma;
- sono stati programmati tre inviti a presentare proposte di finanziamento, uno dei quali è stato pubblicato;
- sono stati assegnati alla Svezia fondi destinati a misure specifiche nei settori dell'interoperabilità e della formazione in materia di visti;
- è stata creata una pagina web dedicata allo Strumento;
- è stata creata una piattaforma di comunicazione nazionale;
- l'autorità di gestione ha scambiato informazioni con i comunicatori e ha organizzato attività di formazione per i comunicatori a livello sia nazionale che dell'UE;
- è stato organizzato un seminario per le autorità richiedenti.

## LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES) 2021/1148 29 straipsnio 2 dalis

Ši ataskaita apima laikotarpį nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2022 m. birželio 30 d. Pirmasis kvietimas teikti pasiūlymus dėl finansavimo paskelbtas 2022 m. pavasarį, bet, kadangi nacionalinė programa buvo patvirtinta liepos mėn. pabaigoje, sprendimus dėl pagalbos buvo galima pradėti priimti tik 2022 m. rudenį. Todėl padaryta nedidelė pažanga. Ataskaitiniu laikotarpiu buvo įgyvendinti šie veiksmai:

- įsteigtas priemonės stebėsenos komitetas ir surengtas posėdis su komitetu;
- parengtas kvietimų teikti pasiūlymus dėl finansavimo planas, taip pat atlikti pirmieji parengiamieji darbai ir parengti planai, susiję su programos įgyvendinimu;
- suplanuoti trys kvietimai teikti pasiūlymus dėl finansavimo, ir vienas buvo paskelbtas;
- skirtos lėšos buvo paskirtos Švedijai konkrečioms priemonėms sąveikumo ir su vizomis susijusių mokymų srityse įgyvendinti;
- sukurtas priemonei skirtas tinklalapis;
- sukurta nacionalinė ryšių platforma;
- vadovaujančioji institucija keitėsi informacija su komunikacijos specialistais ir organizavo jiems skirtus mokymus tiek nacionaliniu, tiek ES lygmeniu;
- surengtas praktinis seminaras prašančiosioms institucijoms.

## LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1148 29. panta 2. Punkts

Šis ziņojums aptver laikposmu no 2021. gada 1. janvāra līdz 2022. gada 30. jūnijam. Pirmais uzaicinājums iesniegt priekšlikumus finansējuma saņemšanai notika 2022. gada pavasarī, bet, tā kā valsts programma tika apstiprināta jūlija beigās, lēmumus par atbalstu varēja pieņemt tikai 2022. gada rudenī. Tāpēc ir maz progresa, par kuru varētu ziņot. Pārskata periodā tika veiktas šādas darbības:

- tika izveidota instrumenta uzraudzības komiteja un tika rīkota sanāksme ar komiteju,
- tika izstrādāts plāns uzaicinājumiem iesniegt priekšlikumus finansējuma saņemšanai, kā arī veikti pirmie sagatavošanās darbi un plāni programmas īstenošanai,
- tika plānoti trīs uzaicinājumi iesniegt priekšlikumus finansējuma saņemšanai, un viens tika īstenots,
- Zviedrijai tika piešķirti īpaši līdzekļi konkrētiem pasākumiem sadarbības un vīzu apmācības jomā,
- šim instrumentam tika izveidota tīmekļa vietne,
- tika izveidota valsts komunikācijas platforma,
- vadošā iestāde apmainījās ar informāciju un organizēja informācijas sniedzēju apmācību gan valsts, gan ES līmenī,
- tika organizēts darbseminārs pieteikuma iesniedzējām iestādēm.

## MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE) 2021/1148

Dan ir-rapport ikopri l-perjodu mill-1 ta' Jannar 2021 sat-30 ta' Ġunju 2022. L-ewwel sejha għal proposti ta' finanzjament saret fir-rebbiegħa tal-2022, iżda peress li l-programm nazzjonali ġie approvat fl-aħħar ta' Lulju, id-deċiżjonijiet dwar l-għajjnuna ma setgħux jittieħdu qabel il-ħarifa tal-2022. Għalhekk ftit li xejn sar progress x'jiġi rrapportat. Dan li ġej seħħ matul il-perjodu ta' rapportar:

- ġie stabbilit kumitat ta' monitoraġġ għall-istrument u saret laqgħa mal-kumitat.
- tfassal pjan għal sejhiet għal proposti ta' finanzjament u saru l-ewwel thejjijiet u pjanijiet għall-implimentazzjoni tal-programm.
- ġew ippjanati tliet sejhiet għal proposti ta' finanzjament u twettqet waħda.
- il-fondi maħsuba ġew allokati lill-Iżvezja għal miżuri speċifiċi fl-oqsma tal-interoperabilità u t-taħriġ dwar il-viża.
- inħolqot paġna web iddedikata għall-istrument.
- inbniet pjattaforma ta' komunikazzjoni nazzjonali.
- l-awtorità ta' ġestjoni skambjat informazzjoni ma' u organizzat taħriġ għall-komunikaturi kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak tal-UE.
- ġie organizzat workshop għall-awtoritajiet applikanti

## NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 29, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1148

Dit verslag heeft betrekking op de periode van 1 januari 2021 tot en met 30 juni 2022. De eerste oproep tot het indienen van voorstellen werd gedaan in het voorjaar van 2022, maar omdat het nationale programma eind juli werd goedgekeurd, konden pas in het najaar van 2022 steunbesluiten worden genomen. Daardoor kan er weinig vooruitgang worden gerapporteerd. Gedurende de verslagperiode heeft het volgende plaatsgevonden:

- er is een monitoringcomité voor het instrument opgezet en er is een bijeenkomst gehouden met het comité;
- er is een plan voor oproepen tot het indienen van financieringsvoorstellen opgesteld en voor de uitvoering van het programma zijn de eerste voorbereidingen getroffen en de eerste plannen gemaakt;
- er zijn drie oproepen tot het indienen van financieringsvoorstellen gepland, waarvan er inmiddels één is uitgevoerd;
- er zijn gereserveerde middelen aan Zweden toegewezen voor specifieke maatregelen op het gebied van interoperabiliteit en visumopleiding;
- er is een webpagina over het instrument aangemaakt;
- er is een nationaal communicatieplatform opgezet;
- de beheersautoriteit heeft informatie uitgewisseld met voorlichters en opleidingen voor hen georganiseerd op nationaal en EU-niveau;
- er is een workshop voor verzoekende autoriteiten georganiseerd.

## PL- polski - Podsumowanie – art. 29 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1148

Niniejsze sprawozdanie obejmuje okres od 1 stycznia 2021 r. do 30 czerwca 2022 r. Pierwsze zaproszenie do składania wniosków o finansowanie przeprowadzono wiosną 2022 r., ale ponieważ program krajowy zatwierdzono pod koniec lipca, decyzje w sprawie wsparcia można było podjąć dopiero jesienią 2022 r. W związku z tym zgłaszane postępy są niewielkie.

W okresie sprawozdawczym miały miejsce następujące wydarzenia:

- powołano komitet monitorujący instrument i zorganizowano posiedzenie z udziałem tego komitetu;
- opracowano plan zaproszeń do składania wniosków o finansowanie oraz poczyniono pierwsze przygotowania i plany wdrożenia programu;
- zaplanowano trzy zaproszenia do składania wniosków o finansowanie i przeprowadzono jedno z nich;
- przyznano Szwecji fundusze celowe na konkretne działania w obszarach interoperacyjności i szkolenia w zakresie wiz;
- utworzono stronę internetową poświęconą temu instrumentowi;
- utworzono krajową platformę komunikacyjną;
- instytucja zarządzająca wymieniała informacje z osobami zajmującymi się komunikacją zarówno na szczeblu krajowym, jak i unijnym i organizowała dla nich szkolenia;
- zorganizowano warsztaty dla organów wnioskujących.

## PT - português - Resumo — artigo 29.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1148

O presente relatório abrange o período compreendido entre 1 de janeiro de 2021 e 30 de junho de 2022. O primeiro convite à apresentação de propostas de financiamento foi lançado na primavera de 2022, mas, dado que o programa nacional foi aprovado no final de julho, as decisões de ajuda só puderam ser tomadas no outono de 2022. Por conseguinte, os progressos a comunicar são limitados. Durante o período de referência:

- foi criado um comité de acompanhamento do instrumento e realizada uma reunião com o comité,
- foi elaborado um plano para os convites à apresentação de propostas de financiamento e foram realizados os primeiros preparativos e planos para a execução do programa,
- foram programados três convites à apresentação de propostas de financiamento, um dos quais foi publicado,
- foram atribuídos à Suécia fundos destinados a medidas específicas nos domínios da interoperabilidade e da formação em matéria de vistos,
- foi criada uma página Web dedicada ao Instrumento,
- foi criada uma plataforma de comunicação nacional,
- a autoridade de gestão trocou informações e organizou ações de formação para os comunicadores, tanto a nível nacional como da UE,
- foi organizado um seminário para as autoridades requerentes.

## RO - română - Rezumate – articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1148

Prezentul raport se referă la perioada 1 ianuarie 2021-30 iunie 2022. Prima cerere de propuneri de finanțare a avut loc în primăvara anului 2022, dar, întrucât programul național a fost aprobat la sfârșitul lunii iulie, deciziile privind ajutoarele de stat nu au putut fi luate decât în toamna anului 2022. Prin urmare, pot fi raportate puține progrese cu privire la acest aspect. În cursul perioadei de raportare au fost întreprinse următoarele acțiuni:

- a fost înființat un comitet de monitorizare a instrumentului și a avut loc o reuniune cu acesta;
- a fost elaborat un plan pentru cererile de propuneri de finanțare și au fost realizate primele pregătiri și planuri pentru punerea în aplicare a programului;
- au fost planificate trei cereri de propuneri de finanțare, dintre care una a fost pusă în aplicare;
- Suediei i-au fost alocate fonduri dedicate unor măsuri specifice în domeniul interoperabilității și al formării în domeniul vizelor;
- a fost creată o pagină web dedicată instrumentului;
- a fost creată o platformă națională de comunicare;
- autoritatea de management a făcut schimb de informații cu persoanelor responsabile cu comunicarea și a organizat cursuri de formare atât la nivel național, cât și la nivelul UE;
- a fost organizat un atelier pentru autoritățile solicitante.

## SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 29 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1148

Táto správa sa vzťahuje na obdobie od 1. januára 2021 do 30. júna 2022. Prvá výzva na predkladanie návrhov na financovanie sa uskutočnila na jar 2022, ale keďže národný program bol schválený koncom júla, rozhodnutia o pomoci sa mohli prijať až na jeseň 2022. Preto je možné oznámiť len obmedzený pokrok. Počas vykazovaného obdobia sa uskutočnili tieto činnosti:

- bol zriadený monitorovací výbor pre nástroj a uskutočnilo sa stretnutie s týmto výborom,
- bol vypracovaný plán výziev na predkladanie návrhov na financovanie a uskutočnili sa prvé prípravy a plány realizácie programu,
- naplánovali sa tri výzvy na predkladanie návrhov na financovanie a jedna sa uskutočnila,
- vyčlenené finančné prostriedky boli pridelené Švédsku na osobitné opatrenia v oblasti interoperability a odbornej prípravy týkajúcej sa víz,
- bolo vytvorené webové sídlo venované nástroju,
- bola vytvorená národná komunikačná platforma,
- riadiaci orgán si vymenil informácie s komunikátormi na vnútroštátnej úrovni aj úrovni EÚ a zorganizoval pre nich školenie,
- konal sa workshop pre žiadajúce orgány.

## SL - slovenščina - Povzetek – člen 29(2) Uredbe (EU) 2021/1148

To poročilo zajema obdobje od 1. januarja 2021 do 30. junija 2022. Prvi razpis za zbiranje predlogov za financiranje je potekal spomladi leta 2022, ker pa je bil nacionalni program odobren konec julija, odločitev o pomoči ni bilo mogoče sprejeti do jeseni leta 2022. Zato ni bilo veliko napredka, o katerem bi bilo mogoče poročati. V obdobju poročanja je bilo izvedeno naslednje:

- vzpostavljen je bil odbor za spremljanje za instrument, s katerim je bil opravljen sestanek;
- pripravljen je bil načrt za razpise za zbiranje predlogov za financiranje, izvedene so bile prve priprave za izvajanje programa in pripravljeni prvi načrti v zvezi s tem;
- načrtovani so bili trije razpisi za zbiranje predlogov za financiranje, eden od njih pa je bil izveden;
- Švedski so bila dodeljena predvidena sredstva za posebne ukrepe na področju interoperabilnosti in usposabljanja v zvezi z vizumi;
- izdelana je bila namenska spletna stran za instrument;
- izdelana je bila nacionalna platforma za komuniciranje;
- organ upravljanja si je izmenjal informacije z izvajalci komuniciranja na nacionalni ravni in ravni EU ter organiziral usposabljanje zanje;
- organizirana je bila delavnica za organe vložnike.

## SV - svenska - Sammanfattning – artikel 29.2 i förordning (EU) 2021/1148

Rapporten omfattar perioden 1 januari 2021 - 30 juni 2022. Den första utlysningen ägde rum under våren 2022, men på grund av att det nationella programmet godkändes i slutet på juli, kunde beslut om stöd fattas först under hösten 2022. Det finns därför få framsteg att rapportera om. Under rapporteringsperioden har:

- en Övervakningskommitté för instrumentet inrättats och ett möte med kommittén genomförts
- en utlysningsplan tagits fram och förberedelser och planering för programgenomförandet inletts
- tre utlysningar planerats och en har genomförts
- öronmärkta medel tilldelats Sverige för särskilda åtgärder inom interoperabilitet och viseringsutbildning
- en webbsida för instrumentet tagits fram
- en nationell plattform för kommunikation utvecklats
- den förvaltande myndigheten deltagit i erfarenhetsutbyten och utbildningar för kommunikatörer både nationellt och på EU-nivå
- en skivastuga för sökande myndigheter anordnats